

I Dreamed A Dream

Music by Claude-Michel Schönberg
Original Lyrics by Alain Boublil & Jean-Marc Natel
English Lyrics by Herbert Kretzmer

431

Andante espressivo (♩=72)

Musical score for Tenors 1 and 2, Basses 1 and 2, and Piano. The score is in 4/4 time and features a key signature of three flats (B-flat major). The tempo is marked 'Andante espressivo' with a quarter note equal to 72 beats per minute. The dynamics range from piano (*p*) to mezzo-forte (*mf*). The piano part includes chord markings: A^b, A^b/G, A^b/F, A^b/C, D^b, and E^b.

Vocal and piano accompaniment for the lyrics. The score includes Dutch and English lyrics. The Dutch lyrics are: "Mijn droom, de hemel was nog blauw" and "En mijn bestaan volhoop en". The English lyrics are: "I dreamed a dream in times gone by, when hope was high and life worth". The piano part includes chord markings: A^b, A^b/G, A^b/F, A^b/E^b, D^b, and D^b/C. The dynamics are marked *mp*.

© Copyright (Music & Lyrics) 1980 Editions Musicales Alain Boublil.
English Lyrics © Copyright 1985 Alain Boublil Music Limited.
All Rights Reserved. International Copyright Secured.

7 *le-ven* *Een lief-de die nooit sterven zou*

liv - ing. _____ I dreamed that love would nev - er die,

liv - ing. _____ I dreamed that love would nev - er die,

liv - ing. _____ I dreamed that love would nev - er die,

do do do do do do do do do do do

B^bm⁷ E^b13 A^b A^b/G A^b/F A^b/E^b

10 *Een God die alles zou ver-geven* *Toen was ik jong en on-be-*

I dreamed that God would be for - giv-ing. _____ Then I was young and un - a-

I dreamed that God would be for - giv-ing. _____ Then I was young and un - a-

I dreamed that God would be for - giv-ing. _____ do do do do

do do do do do do do do do do do

D^b D^b/C B^bm⁷ E^b13 A^b A^b/G

13 *vreesd* *Nog niet van werkelijkheid door-drongen*

-fraid, when dreams were made and used and wast-ed._____

-fraid, when dreams were made and used and wast-ed._____

do do do do when dreams were made and used and wast-ed._____

do do do do do do do do do do do do do

A^b/F A^b/E^b D^b D^b/C B^bm⁷ E^b11

16 *Het leven was 'n zongeloos feest* *De wijn ge-proeffd het lied ge-*

There was no ran-som to be paid; no song un-sung, no wine un-

There was no ran-som to be paid; no song un-sung, no wine un-

There was no ran-som to be paid; no song un-sung, no wine un-

do do do do do do do do do do do do do

A^b A^b/G A^b/F A^b/E^b D^b D^b/C

19

Zongen

-tast-ed. _____ *ah* _____

-tast-ed. _____ *mf* *Maar de* *tij - ger in de*

-tast-ed. _____ But the ti - gers come at

mf But the ti - gers come at night,
mf *Maar de tijger in de nacht*

do do do _____ But the ti - gers come at night, _____

B^bm⁷ E^b13 F F/A B^bm B^bm/D^b

22

ah _____

nacht _____ *graemt als in-ge-houden* *ah* _____

night, _____ with their voic-es soft as thun - der;

with their voic-es soft as thun-der; _____ as they tear your hope a -

graemt als in-ge-houden donder _____ *als hij hoop aan stukken*

with their voic-es soft as thun-der; _____ as they tear your hope a -

F F/A B^b B^b/D E^b E^b/G

— ah to shame.

hoop aan stuk-ken scheurt en jouw droom tot schande maakt

— tear your hope a - part, as they turn your dream to shame.

— part, as they turn your dream to shame.

scheurt

— part, as they turn your dream to shame.

A^bm A^bm/C^b E^b A^b B^bm/A^b A^b B^bm/A^b

Eén zo-mer heb ik hem ge-loofd

f *mp*

He slept a sum - mer by my side,

f *mp*

He slept a sum - mer by my side,

f *mp*

do do do do do do do do do

f *mp*

do do do do do do do do do

E^b A^b A^b/G A^b/F A^b/E^b

f *mp*

32

Hij' sloop naast mij 't was als een wonder

Hij heeft mij van m'n jeugd be-

he filled my days with end-less won-der. _____ He took my child-hood in his

he filled my days with end-less won-der. _____ He took my child-hood in his

he filled my days with end-less won-der. _____ He took my child-hood in his

do do do do do do do do do do do

D^b D^b/C B^bm⁷ E^b13 A^b A^b/G

35

rooft

't Werd kerft ik ben al-leen ont-waakt

stride, but he was gone when au-tumn came. ah _____

stride. ah _____ ah _____

stride. ah _____ ah _____

do do do do do ah ah

A^b/F A^b/E^b D^bmaj⁷ E^b13 A^b E^b/G E^bm⁶/G^b F⁷sus F⁷

39

f *ah* *ah*

En in mijn droom houdt hij zijn bruid *Hog steeds wil ik hem al-les*

And still I dreamed he'd come to me, that we would live the years to -

f

And still I dreamed he'd come to me, that we would live the years to -

f

ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba

B^b B^b/A B^b/G B^b/F E^b E^b/D

42

Niet al-le dro-men ko-men uit

But there are dreams that can - not be,

geven

-geth-er. *ah*

-geth-er. But there are dreams that can - not be,

ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba ba

Cm⁷ F⁷sus B^b B^b/A B^b/G B^b/F

45

Niet iedere storm kun je o-ver leven

and there are storms we can-not weath-er.

Mijn droom zo an-ders dan de

ah I had a dream my life would

and there are storms we can-not weath-er. ah

ba ba ba ba ba ba ba ah

E^b E^b/D Cm⁷ F¹³ B^b B^b/A

48

Mijn droom zo anders dan de hel

I had a dream my life would be so diff-erent from this hell I'm

Waarin ik ge-doemd ben om te

hel be so diff-erent from this hell I'm liv-ing;

ah

ah

B^b/G B^b/F E^b E^b/D Cm⁷ F¹³

51

le-ven Waaningen enkele hoop meer gloot

Het leven heeft mijn droom ver-
mf dim.

liv - ing; so diff - rent now from what it seemed. *mf dim.* Now life has killed the dream!

so diff - 'rent now from what it seemed. *mf dim.* ah _____

ah _____ *mf dim.* ah _____

ah _____ *mf dim.* ah _____

B^b B^b/A B^b/G B^b/F E^bmaj⁷ F¹³

mf dim.

54

Maand

dreamed. *p* ah _____ *pp* do do do do do do do do

do do do do do do do do do do do do do do *pp*

do do do do do do do do do do do do do do do do *pp*

do do do do do do do do do do do do do do do do *pp*

B^b B^bmaj⁹/A B^b/G B^b/D E^b F⁹ F⁷ B^b

p *pp*